

/ MIELE

ABSTRACT

Castagno e Tiglio sono i più tipici, ma il miele delle Valli del Torre e del Natisone presenta tantissime essenze, grazie alla biodiversità ambientale.

DESCRIZIONE

Castagno, tiglio, acero, acacia e millefiori sono le principali varietà di mieli delle Valli del Natisone e del Torre.

L'apicoltura delle Valli si inserisce in un contesto naturalistico in cui biodiversità, benessere animale e sostenibilità ambientale coesistono in armonia. Il biotopo dei prati di Tribil Inferiore - Dolenji Tarbij, in comune di Stregna, è una riserva tutelata dalla Regione Friuli Venezia Giulia: circa 120 ettari composti da prati da sfalcio alternati a castagneti e boschi misti di latifoglie. Tra le specie vegetali, numerosi fiori rari e protetti a livello internazionale, comprese ben 10 specie di orchidee in via di estinzione.

La riserva del Parco naturale delle Prealpi Giulie, che comprende l'Alta Valle del Torre con i comuni di Lusevera e Taipana, è un altro esempio di area protetta ad altissima biodiversità, con un patrimonio floristico costituito da più di 1250 entità tra specie, sottospecie e varietà.

In questo quadro si inserisce la primaria importanza, per la produzione di miele della zona, dei parchi di castagni, nettare privilegiato delle Valli. Durante la stagione delle fioriture, l'aria profuma intensamente e si diffonde tra boschi e vallate, invitando a passeggiare nella natura.



BIBLIOGRAFIA

Frutti dimenticati e biodiversità recuperata. Il germoplasma frutticolo e viticolo delle agricolture tradizionali italiane. Casi studio: Molise, Friuli Venezia Giulia. ISPRA edizioni

/ HONEY

ABSTRACT

Chestnut and lime honeys are the most typical, but the one of the Torre and Natisone Valleys has many essences, thanks to environmental biodiversity.

DESCRIPTION

Chestnut, linden, maple, acacia, and wildflower are the main varieties of honey in the Natisone and Torre Valleys.

The beekeeping of the Valleys is part of a naturalistic context in which biodiversity, animal welfare and environmental sustainability coexist in harmony. The biotope of the meadows of Tribil Inferiore - Dolenji Tarbij, in the Municipality of Stregna, is a sanctuary protected by the Friuli Venezia Giulia Region: about 120 hectares composed of mowing meadows alternating with chestnut groves and mixed deciduous forests. Among the plant species, numerous rare and internationally protected flowers, including as many as 10 species of orchids in danger of extinction.

The sanctuary of the Natural Park of the Julian Prealps, which includes the Upper Torre Valley with the Municipalities of Lusevera and Taipana, is another example of a protected area with very high biodiversity, with a floristic heritage consisting of more than 1250 entities including species, subspecies and varieties. In this context, the chestnut parks, the privileged nectar of the valleys, are of primary importance for honey production in the area. During the flowering season, the air smells intensely and spreads through the woods and valleys, inviting one to take a walk in nature.



BIBLIOGRAPHY

Frutti dimenticati e biodiversità recuperata. Il germoplasma frutticolo e viticolo delle agricolture tradizionali italiane. Casi studio: Molise, Friuli Venezia Giulia. ISPRA edizioni

/ HONIG

ABSTRACT

Kastanien und Lindenblüten sind die typischsten Sorten der Täler des Natisone und des Torre, aber der Honig ist auch dank der biologischen Vielfalt des Gebietes reich an Essenzen.

BESCHREIBUNG

Kastanie, Lindenblüte, Ahorn, Akazie und Waldblumen sind die wesentlichsten Honigvarianten der Täler des Natisone und des Torre.

In diesen Tälern fügt sich die Bienenzucht in eine natürliche Umgebung, in der die biologische Vielfalt, das Wohlbefinden der Fauna und die Nachträglichkeit harmonisch zusammenwirken. Das Biotop der Wiesen von Tribil Inferiore - Dolenji Tarbij in der Gemeinde von Stregna ist eine von der Region Friaul Julisch Venetien geschütztes Naturschutzgebiet: zirka 120 Hektar Wiesen, Kastanienwälder und gemischter Blattbaumwald. Zu den Pflanzensorten, den zahlreichen, seltenen und auf internationaler Ebene geschützten Blumen zählen auch 10 Orchideenarten, die vom Aussterben bedroht sind.

Der Naturpark Julische Voralpen, der das Obere Torre Tal mit den Gemeinden Lusevera und Taipana umfasst ist ein weiteres Beispiel eines Naturschutzgebietes mit einer großen biologischen Vielfalt und einem Pflanzenerbe von über 1250 Gattungen, Untergattungen und Artenverschiedenheiten.

In diesem Rahmen ist der Kastanienpark als bevorzugter Nektarlieferant für die örtliche Honigproduktion in den Tälern von primärer Wichtigkeit. Während der Blütezeit verbreitet sich der Duft durch



den ganzen Wald und in den Tälern und lädt geradezu zu einem Spaziergang ein.

BIBLIOGRAPHIE

Frutti dimenticati e biodiversità recuperata. Il germoplasma frutticolo e viticolo delle agricolture tradizionali italiane. Casi studio: Molise, Friuli Venezia Giulia. ISPRA edizioni